

[illegible]

壹號金頭呢二員八至二員九  
上衣着呢一員六  
雞羶紅絨六毫九  
棉羊絨一員零一五至九毫八  
雙工紅絨七毫二至七毫四  
全毛厚佛蘭絨四毫四  
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
二尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五  
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
十磅洋氈四員三五  
十一磅洋氈五員四  
十二磅洋氈六員二  
金山水銀現每担五十七員七五  
玻璃片三員二至三員六  
正蚊蠟青銅二一員至二十員零五  
威仁蠟青銅二十員至二十員零一  
青銅片小板二十員零七五  
日本花巾二十四員五至二十四員  
白鉛六員七至六員八  
黑鉛五員四至五員三五  
瑞國軟扁鐵四員三  
線圓鐵枝二員七至二員六五  
英國壹六鐵枝二員四至二員三五  
集港壹六鐵枝二員三至二員三五  
英國鐵線十至廿號六員五五  
集港鐵線十一廿五號六員五五  
英國方圓扁鐵二員二五至二員三  
集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
英國軟白鐵五員二至五員三  
集港硬白鐵五員二至五員一  
舊山馬甲鐵二員三至二員三五  
新山中馬甲鐵二員二至二員一七  
英國鋼三員六至三員  
瑞國鋼四員至四員五  
雲南錫二十四員至十四員五  
豐興錫二十九員五至二十八員  
臺灣樟腦十七員五  
洋硝六員二五至六員四  
日本硫磺二員至壹員九  
公屋角三千五百員至三千一百五員  
艾粉三百員至三百二十五員  
原桶木油六兩至五兩九  
原桶生油五兩九至五兩八五  
上火車米一員七七至一員七八  
中火車米一員六至一員五五  
一號安南占米一員八五至一員八  
蘇包贊占朴二員至一員九  
安南更米一員六至一員五五  
火車安南更米一員六八至一員六三  
一號安南更米一員六六至一員七  
新白壳荳一員九至二員零三  
黑皮青肉荳二員三至二員三五  
新黃荳二員六至一員九五  
新青荳一員九五至二員  
四川白蠟八十八員至八十七員五

貨 倉 出 賃

現有乾菜在貨倉  
一間又土庫貨倉  
一間出賃在西營  
盤即同福棧門牌  
第六號七號如合  
意者請到本行辦  
房面議此佈

光緒七年 十月  
初十日 四十二號

連士德洋行謹啟

啓者去年八月初一  
日弟經手再與和記  
公司合萬和豐公司  
續增第七款原約經  
已遺失如有四方君  
子拾得送回觀海樓  
即謝花紅銀五十圓  
此帖是實 壬子  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

姪人眾司事亦多凡有揭  
 借銀兩賒取貨物必須交到  
 堂陳國賓手收親筆簽名  
 及的筆簽名均係輕信者  
 誤惟向經手是問與本堂  
 無涉特此聲明免貽後論  
 緒七年 十月 初四日  
 裕堂陳國賓佈告

召頂本日漆器  
 今有廣源西街  
 口皇后大道門  
 牌第九號南興  
 泰昌棧內有日  
 本漆器雜貨全  
 盤什物召人承  
 頂如有合意者  
 請到泰昌棧面  
 議價甚相宜  
 泰昌棧啟

啟者上環文咸街西門牌第三十四號門牌萬源堂洋參舖生意今已收盤即將萬源堂招牌舖底傢私什物貨底一概頂與篤祐堂承受于十一月二十日交易清楚卜吉修整開張以前舊萬源堂所有欠到各行揭借貨等項俱歸萬源堂舊股份人支理與我新承頂人篤祐堂無干日後萬源堂祥記生意興隆亦與舊人無涉今用同萬源堂招牌加多祥記兩字特此聲明以免後論 辛巳年十一月廿日 篤祐堂萬源堂祥記告白







一千八百零六  
件蓋均前往倫敦  
者云○觀劇人多  
十八晚法國波  
非戲班在大會堂  
演劇燈火輝煌音  
樂盈耳而歌韻悠  
揚更令人神怡氣  
爽故到者甚衆幾  
並無駐足之地也

猝病身亡 十八晚九點鐘時候有西人安馬士摩猝然患病未及救療即已身亡據醫士云此病乃心中風症無人知覺急爲如法救之也聞死者在德臣西報館充訪事人現遺有妻一人子女數口而家徒壁立殊屬可憫也○竊衣 甘亞達因葉昌衣兩襲持往結治街典肆買錢爲差所見詢悉其情遂被拘官判罰銀三磅若不完繳則監禁六個禮拜○槍案彙述 陳安於十八晚在同慶戲院槍婦何氏耳環被拘到案官審訊得實判繫獄三個月罰作苦工梁德亦於十八日槍婦人許氏耳環被拘據原告供稱是日有丐人託鉢求討因解囊取錢給與不料被告由後槍其耳環奮足欲逸幸爲巡差所拘梁德供稱因在某家僱工欠其工值屢討不交是日猝見原告誤認爲舊東主之女眷故奪其耳環以抵值也官悉其狡判繫獄罰作苦工三個月○竊鞋 轎夫楊祐十八日在皇后大道竊葡國航工鞋被拘判繫獄六個禮拜○攫銀 陳良楊昌商同槍唐勝銀一百圓被控到案先是原告由新架坡到港在大馬路遇有故人唐福偕到松秀街而二人忽從其手攫去銀百圓官以案情輾轉擬詳臬衙然後訓斷○賭案 袁合十八日在文咸街聚賭被拘官判繫獄七日

火船前往錫崙  
啟者本公司有火船一只名篋扶約期正月下旬動輪前往錫崙順搭舊金山貨物如貴客欲搭船附貨者水脚格外相宜請至本公司面議辛巳十二月初八興記公司啟

往星架坡鹿能等  
啟者本行茲有堅  
固火船一隻名亞  
澤士準廿二日下  
午四點啟行前往  
星架坡鹿能倫敦  
蘇士如 貴客欲  
附貨搭船者請至  
本行面議 至至  
辛巳十二月十九  
太古洋行啟

汕頭廈門福州往  
啟者本行有火  
船壹隻名福建  
準期廿壹日正  
午啟行前往汕  
頭廈門福州如  
貴客欲搭船附  
貨者請至本行  
面議 謹啟  
十二月十八日  
德忌利士行啟

火船往厦門上海如  
茲本行有堅固  
火船壹隻名鹿  
羅刺寬准廿壹  
日早開行前往  
厦門上海如  
貴客欲搭船附  
貨者祈請至本  
行面議 壬子  
十二月十四日  
太古洋行啟

茲者本號子船  
二枝半桅船一只  
名堂倫尾思定期  
光緒八年二月初  
旬楊帆前往碎崙  
如貴客欲附貨搭  
船者祈請至本號  
面議此佈  
辛巳十一月廿九  
台記號謹啟

投 夜 冷

茲者於 月廿壹日禮  
拜四上午十一點鐘在  
蝦刺爹貨倉有紅素布  
扣布洗水絨出投以價  
高者得現銀交易限議  
即日出清 貴客看貨  
議價下槌之後若有錯  
漏買主自理特此聲明  
辛巳年十二月二十日  
曉時力謹啟

投 夜 冷

啟者本夜冷館改期於二十七日  
上午十一點鐘有爛火船出  
投船名君打現拋在海南海濱  
天河沙灣船身及機器合成一  
單而船中貨物另外一單分為  
兩單出投其投買之法一經槓  
下則歸買主自理貴客欲投者  
請到本泄蘭街本館便是  
辛巳年十一月廿六日  
拍賣人未士等謹啟

啟者凡有九如坊  
鄭耀記有到各行  
店賒取貨物并來  
往銀兩者定必送  
到本號收給回簿  
作據方得爲實否  
則不認勿謂言之  
不預也 辛巳  
辛巳十二月十五  
鄭耀記謹啟

啟者中環皇后大道中  
牌第一百三十六號雲  
來茶居卜於本月十七  
日修葺舖內地方樓上  
點心暫行停止舖面生  
意買賣如常俟工竣之  
日所有樓上及舖面一  
概照舊交易特此奉聞  
辛巳年十二月十五日  
本店謹啟

告白

書信店係自甲戌年仁安朱杰楊黃明等  
合併合做今黃明志圖別業原將名下股  
份退出所有舖中什物賬項一概頂與仁  
安朱傑楊等承受即日將本利息交與黃  
明親手收回嗣後生意盈虧與黃明無涉  
據云舊日立合併事欸之合同遺失現未  
有交出自後若尋出該合同是為故紙先  
此聲明以免後論 光緒七年十二月  
十九日 同和朱傑楊仁安號等啟

船名架林馬定期光緒八年二月中旬  
 前揚帆前往砵倫埠  
 往如貴客附貨搭客者請至本號面  
 砵議此佈  
 倫十一月二十日  
 合記號謹啟

船往安南  
 一隻名庇倫拿準  
 二十日落貨至廿  
 五日開行往安南  
 西貢如 貴客附  
 貨搭船者請至本  
 行面議價甚相宜  
 辛巳年 十二月十七日  
 公安號啟

火船名巴路甸準期  
 十二月廿四日落貨  
 至十二月廿七日開  
 行前往安南準倘  
 貴客欲附貨搭船者  
 請至本號面議  
 辛巳年十二月十六日  
 香港同記公司謹啟

*P*

承批  
啟者茲有承批貴重物業在香港皇后大道軍器廠相對之處或鐸也對面也該地對開處於英一千八百八十二年二月九號即本尾月二十一日下午三點鐘出投該地在本港工務司署註冊岸上地段第九號及三十五號由皇家批出九百九十九年期每年每段地稅銀十二磅十六司令該業現論月租與別人投得者須照現時住址章程買受欲再知詳細及拍賣條款者請問布理頓及活頓狀師或拍賣人便知 一千八百八十二年正月三十一號 辛巳年十二月十二日啟

萬安公司告白  
啟者本公司定議八月初十日以前 賜顧生意者其回頭花紅仍照舊章核算均派其八月初十以後至年底 賜顧者每百員訂送回頭花紅銀三十二員特此佈聞  
西曆一千九百零四年十二月  
司理人郭硯溪謹啟

帆船顏料平賣  
啟者本行常有英國上等  
帆布出賣價值格外相宜  
貴客欲採買者不拘多少  
或一至十疋均無不可  
并有上等品紅品藍各色  
顏料染料價甚相宜特此  
佈聞 貴客光顧懇請移  
玉到本行面議是荷  
光緒七年十月十七日  
香港希士 行謹啟

星相如神  
受歷歷追出毫釐不謬宇宙間果有此異人哉予用是物  
色者久之始于香江遇何鑑清先生乃有此神效其觀人  
也不相其皮而相其心其判命也不掉虛言而決實驗豈  
真胸有秦鏡歟胡爲予所薦諸友求先生論斷吉凶一  
一指出有神而知來之妙孔子云夫人不言言必有中可  
爲先生移贈也良由陰陽五行道理爛熟胸中不特觀人  
有準即將此理以醫人亦立能奏效也 先牛舖在香港  
大街高陞戲院右側老招牌爲記 吳崇遠題贈

火船仔二只發賣  
名飛龍溪沙可能  
拖船合用價甚相  
宜但合煮者請移  
玉至同文街容發  
店面議  
光緒七年  
十一月初九日  
容發店謹啟

前濱神戶等  
美打孖路訂於本月廿五日  
到港定期十二月廿九日  
早六點鐘啟行前往神戶  
濱接連長崎湘管等埠倘  
號附貨搭船者祈請至中環  
海傍劫行公司左使本行面  
議特此佈聞  
光緒七年 十二月十九日  
日本三菱火輪船公司謹啟

... ..

啟者香港文咸街門牌第八十八號岐茂店原李福發  
即李雨田李琪劉樂琴三人合夥開張參茸藥材生意  
今劉樂琴志圖別業願將自己名下股份退出讓與股  
內人李祥發李琪等承受經將數目全盤面算清楚彼  
此允妥曾於十一月初五日立回承約退約互交存據  
所有岐茂欠到各行貨賬與及揭借滙賒按取各款銀  
兩等項以前俱歸承股人李祥發等支理以後亦永歸  
承股人之事前後一概與退股人劉樂琴無涉嗣後生  
意盈虧亦與退股人無干特此佈聞以免後論  
光緒七年 十二月初十日 劉樂琴謹啟

煨炭發客  
 永樂正街義和  
 隆號常有安南  
 煤炭發售此煤  
 質甚佳價亦相  
 宜諸尊光顧  
 請移玉步此佈  
 光緒七年十二  
 月十八日早開  
 義和隆謹啟

街門牌第三號  
 三樓南盛白皮  
 店欠到租銀太  
 多舖主取回吉  
 舖將家私什物  
 抵租另批與敬  
 惜堂承租特此  
 佈聞 敬惜堂  
 何文軒堂啟

告白  
 盛和鹽船  
 錢鍊架生  
 於十一月  
 明白倘余  
 李馬養有  
 借滙單等  
 舊人支理  
 後論光緒  
 六日 蘇

一隻船上桅舵  
什物一應俱全  
二十六日交易  
盛和及該船主  
欠人賬目及揭  
項俱歸金盛和  
特此聲明以免  
七年十一月廿  
記堂謹啟

白

此聲明以免後論  
光緒七年十二月十七日  
和安堂謹白

告白

關鐵生合伴本號  
五百兩另代恒順  
銀一千三百餘兩  
歸倘上海恒豐泰  
貨項揭項等項俱  
泰總理司事人關  
理一切與香港上  
蓉泉無涉違字聲  
榮茂章 蓉泉謹

該占老本銀  
泰付貨給部  
此銀支長無  
或欠到各埠  
歸上海恒豐  
鐵生經手清  
環榮茂店草  
明以免後論  
白 卅十號

立 刻 止 痛

癰汗 骨節 打蛇 者當 在省 一在 應記 十一

斑疔墜痛皮膚癢癰胎毒頭  
治皮膚百病乳癰胎毒頭  
麻木無名腫毒升湯火跌  
虫傷百足咬之類凡極症  
面可試立刻可止 一客  
城十一甫保濟堂代賣  
香港上環大馬路街口  
錢櫃代賣  
月吉日 杏莊主人謹啟

*(continued)*

有此綴帽頂好材  
甚相宜而上海  
有幾千餘件  
故今十五  
環街市口  
出售如  
玉至  
兩面議  
十四日  
贈

啟者西營盤炮台道二絲門牌  
第十五號恒茂茶棧生意收盤  
自光緒六年正月起到至七年十  
月十七日止截全盤清算眾件  
愿將舖底貨尾頂與陳益記承  
受交易清楚如有恒茂欠到各  
號貨項揭項前各號欠賬項俱  
歸陳炳經手支收特此聲明以  
免後論 辛巳十二月初八日  
恒茂茶棧清盤告白

社所有來往貨物等件俱  
 歸義利洋行土的云公司  
 代理凡 各寶號與三井  
 物產會社往來交易者如  
 蒙 光顧祈請移玉到義  
 利洋行辦房面議特此報  
 聞 辛巳年十一月廿日  
 代理人義利洋行  
 士的云公司謹啟

文廟街門牌第...號  
泰昌棧所有舖底家  
私貨物現經裕興堂  
頂受卜吉開張日泰  
昌棧前時所欠揭借  
各數俱歸泰昌棧舊  
人支理與裕興堂無  
涉嗣後生意與隆興  
泰昌棧無關特此佈  
聞裕興堂謹啟

十七號門牌成利店報商之  
 數業蒙 臬憲推舉瑞記洋  
 行未士俾士架辦理但各行  
 店所有欠利成利數目者望  
 祈早日交到瑞記洋行代理  
 人未士俾士架照收好得彙  
 齊均派是所厚望焉此佈  
 光緒七年十二月初七日  
 代理人瑞記洋行俾士架啟

濟世良醫

百福堂何和齋自刊金鑑卷之六  
也其相命行世於本港三十年  
已見推於中外猶未知其全也  
於庚辰秋染一奇難症諸醫診  
束手無策及延 先生洞悉病  
投藥餌數劑沉痾立起繼荐花  
癍癰症數人無不速愈然後得  
先生命相之理與醫理相輔而  
也 先生舖在高陞戲院右側  
岡州陳柱庭拜題

白告

原係譚恕堂馮  
今因潘蘇志圖  
生意份退股現  
本溢息等項一  
應收之項準本  
隆聚記生意盈  
有私欠各行等  
記店事特字聲  
十二月初八日

吉甫潘蘇合股份生意  
別業情願將自己名下  
將所有潘蘇應沾之老  
概算清楚計明除去  
月念一日交易嗣後生  
虧與潘蘇無涉倘潘  
欸項一概不關生隆  
明 光緒七年 雙十  
生隆聚記謹

1



英京國火燭保險公司  
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭宴梳茲分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無火燭意外之處價甚相宜倘遇不測照數陪足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律頓行謹啟

粉 固齒擦牙香粉 洋燭脂粉 淡紅玫瑰葉乾粉 花露香粉 疳積花塔餅 肥兒疳積餅  
 補酒 培補婦人產後藥酒 各款洋菓子味藥酒 清香洋橙酒 各種菓子露 追風膏藥 拔毒  
 癩藥膏 脫痔藥膏 白濁檸檬膏 眼邊爛藥膏 花柳三角風藥膏 刀傷藥膏 止咳甘草膏  
 濁白帶藥丸 沙氣時症丸 發熱頭痛作嘔丸 週身困倦勝脫受濕丸 小兒五疳蠱積肚痛丸  
 霍各症藥散 風痰濕症散 皮膚濕熱散 清涼消熱散 發冷藥散 脾濕發熱利水散 痔瘡藥  
 養眼藥水 風濕各症藥水 耳聾耳鳴藥水 立止牙痛藥水 烏鬚髮藥水 遺精洩夢藥水 檜  
 刀傷止血藥水 擦汗癩藥水 精脫油膩藥水 發冷藥水 回頸癭各症藥水 沙示罷禮刺藥水  
 正戒洋烟肚疴培補藥水 紅白玫瑰甘水 生髮香水 還魂藥冰 癩藥水 目疾各症藥水 羊  
 胭脂香水 梔品花露水 砂淋血淋尿淋藥水 蠱脹藥水 尿常急症藥水 鵝喉藥水 瘰癧藥  
 氣藥水 治白癩藥水 別名洋菓子味糖水 週身骨痛藥水 宜丁魚口便毒藥水 香宜背癰

劉 鑲 三 晉

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙癩牙疳穿腮一切牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教習及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠爲座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬筋嚼骨有若天然生就真假難分價極相宜妙不勝言有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如有變動包其修復謹此奉佈諸君賜教請移玉步館在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁湏便是 一館在省城布政司後街劉菊坡四舍弟接教

廣西油煤發客

本棧源信字號開設省城花  
地口專自採運廣西賀縣出產  
油煤發售此煤質堅烈其氣  
力與金山雪梨等油煤無異輪  
船機器甚為合用價亦便宜倘  
欲賜顧請至本棧或河南金  
花廟前街源信棧與司理人商  
議或到香港中環成興辦館看  
辦議價亦可

羊城花地口源信昌煤棧謹啟